



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2011 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 13

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**Modifications aux HPA des trains de banlieue de l'AMT aux ponts 7A & 7B**

Nous désirons informer les navigateurs que les heures probable d'arrivé (HPA) des trains de banlieue de l'Agence métropolitaine de transport aux ponts 7A & 7B du chemin de fer Canadien Pacifique à Kahnawake (Québec) ont changés.

Suite à une configuration différente des voies ferrées les HPA ont été modifiés comme suit :

AM	06h19	06h54	07h14	07h19	07h49	07h54	08h16	08h19	08h44	09h09	09h56	10h49
Mi-journée		12h40	13h39									
PM	15h59	16h17	16h35	16h35	16h55	17h07	17h36	17h40	18h17	18h40		

Ces nouvelles HPA font partie d'un plan de mitigation en raison de la fermeture d'une partie du pont Mercier. Ces changements sont valides jusqu'à nouvel ordre.

Région Maisonneuve  
Le 22 juillet 2011

---

The St. Lawrence Seaway Management Corporation  
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721